

SENTENCJA WYROKU  
W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Dnia 22 kwietnia 1948 r.

Sąd Okręgowy w Wadowicach w Wydziale V Karnym w składzie następującym:

Przewodniczący S.O. Mgr. J. Fritze

Ławnicy:

Protokolant. prakt. III kat R. Romanski

w obecności Podprokuratora S.O. Mgr.

rozpoznawszy

dnia 22 kwietnia 1948 r. sprawę:

1/ JANA TÓRÓKA

urodz. 15 czerwca 1922 r. w Altstadt - Czechosłowacja, syna Jana i Pauliny, stanu wolnego, z zawodu pomocnika kupieckiego, zamieszkałego w Eger / Czechosłowacja / aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.

2/ KAROLA WITKE

urodz. 20 października 1895 r. w Mutzke / Sudety / syna Wencła i Karoliny z domu Klinka, żonatego ojca 4-ga dzieci z zawodu rolnika, zamieszkałego w Helbre Turynia, aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.

3/ HERMANA WOLKER

urodz. 29 stycznia 1890 r. w Muckum, syna Henryka i Luizy z domu Koster, żonatego ojca 2-ga dzieci, stolarza, zamieszkałego w Bunde Westfalia / aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.

~~4/ XXXXXXXXXX~~

~~urodz. 21 stycznia 1902 r. w Miejskiej Górze, syna Jana i Marii z domu Kędziora, żonatego ojca 5-ga dzieci, robotnika, zamieszkałego w Miejskiej Górze, aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.~~

4/ ANDRZEJA WAGNER

urodz. 27 stycznia 1909 r. w w Hop, syna Margarety Wagner, żonatego ojca 1 dziecka, pracownika rolnego, zamieszkałego w Ober Kotzau, aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.

5/ ANTONIEGO HAGER

urodz. 20 maja 1894 r. w Reichenenthal / Austria / syna Jana i Juliany, bezwyznaniowca, żonatego ojca 1 dziecka, robotnika, zamieszkałego w Lincu Psiedle, aresztowanego od dnia 20 lipca 1947 r. i przebywającego w więzieniu w Wadowicach.

o to, że:

2022  
220

W czasie od 1942 r. do 1945 r. na obszarze Rzeszy Niemieckiej i nabytych ziemiach Rzeczypospolitej Polskiej, należąc do sztafet ochronnych / Schutzstaffeln SS / uznanych przez ~~władze~~ narodowo socjalistyczne władze państwa niemieckiego, a mianowicie:

- 1/ Jan Torok od 20.III. 1943 do 4 V. 1945 r.
- 2/ Karol Witke od 20.X. 1944 r. do 5 .V. 1945 r.
- 3/ Herman Wolker od 1.IX. 1944 r. do 4.V.1945 r.
- ~~4/ Karol Witke od 1.V. 1944 r. do 5.V. 1945 r.~~
- 5/ Andrzej Wagner od 23 VIII. 1944 r. do 5.V. 1945 r.
- 6/ Antoni Hager od października 1944 r.

oraz pełnić w czasie od 1943 r. do 1945 r. obowiązki służby wartowniczej wśród załogi obozów koncentracyjnych:

- 1/ Jan Torok w Oswiecimiu od 20 III 1943 r. a po 10 tygodniach w Brzezince do marca 1944 r. w Gross Rosen od marca 1944 przez okres 5 dni w Ordrow / Turyngia / przez 6 tygodni, w Estenfeld do 3 IV. 1945 r.
- 2/ Karol Witke w Scharlotten Grube od 20 października 1944 r do 15 stycznia 1945 r. w Gusen do końca kwietnia 1945 r.
- 3/ Herman Wolker w Brzezince od 1 września 1944 r. do 20 stycznia 1945 r. w Dachau do 25 kwietnia 1945 r.
- ~~4/ Karol Witke w Oswiecimiu od 15 listopada 1944 r. do 15 stycznia 1945 r. w Gross Rosen 1 tydzień, w Dachau do 14 kwietnia 1945 r.~~
- 5/ Andrzej Wagner w Buchenwaldzie od 26 września 1944 r. do pierwszych dni października, w Brzezince do 29 listopada 1944 r. w Oswiecimiu od 30 listopada 1944 r. do 18 stycznia 1945 r. Berlin-Oranienburg do 23 lutego 1945 r. w Gusen do 11 kwietnia 1945 r.
- 6/ Antoni Hager w Oswiecimiu od października 1944 r. do 16 stycznia 1945 r. w Dachau 1 miesiąc, Stephankirchen do 10 kwietnia 1945 r.

brali udział w organizacji przestępczej która drogą masowych morderstw, głodowego wyniszczenia, niewolniczej pracy, terroru, grabieży mienia, pończania i przesładowania ludności cywilnej krajów okupowa-

827  
nych im jencow wojennych, miała na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkosci.

to jest o czyny przewidziane w art. 4.&.1. w związku z art. 4.&.2.a/ i &.3.b/ Dekretu z dnia 31 óssierpnia 1944 r. w brzmieniu obwieszczenia Ministra Sprawiedliwosci z dnia 11 grudnia 1946 r. Dz.U.R.P. -69.poz.377.

wydał następujacy

WYROK:

1/ Sad uznaje ~~winnymi~~ oskarzonych:

- 1/ Jana Toroka
- 2/ Karola Witke
- 3/ Hermana Wolkera
- 4/ Andrzeja Wagnera
- 5/ Antoniego Wagera

winnymi zbrodni z art.4.&.1. w związku z &.2. lit.a. i &.3.b. tegoz artykułu dekretu z dnia 31 sierpnia 1944 r. w brzmieniu obwieszczenia Ministra Sprawiedliwosci z dnia 11 grudnia 1946 r. Dz.U.R.P. Nr.69.poz.377. tem popełnionej , ze w czasie od 1943 r do 1945 r, w obozie koncentracyjnym w Oswiecimiu i podobozach podległych komendzie obozu w Oswiecimiu jako członkowie szatafet ochronnych / ~~Waffen~~ SS / pelniac obowiązki służby wartowniczej wsrod załogi obozow koncentracyjnych brali udział w organizacji przestepczej ktora droga masowych morderstw , glodowego wyniszczenia niewolniczej pracy, terrroru grabiezy mienia , porzadzania i przesladowania ludnosci cywilnej krajow okupowanych i jencow wojennych miała na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkosci .

II/ Na zasadzie art.4.&.1. tegoz dekretu zasadza Sad oskarzonych:

- 1/ Jana Toroka na kare wiezienia przez 3 lata / trzy / i 6 miesiecy / szesc /.
- 2/ Karola Witke na kare aresztu przez jeden rok i 6 miesiecy, a to przy zastosowaniu przepisu art.5.&.2. tegoz dekretu i art.59.&.1.lit.c.k.k.

2042  
332  
3/ Hermana Wolкера na karę aresztu przez jeden rok i sześć miesięcy przy zastosowaniu art. 5. & 2. tegoż dekretu i art. 59. & 1. lit. c. k. k.

4/ Andrzeja Wagnera na karę więzienia przez 3 / trzy / lata

5/ Antoniego Hagera na karę więzienia przez 4 / cztery / lata.

III/ Na zasadzie art. 7. tegoż dekretu orzeka Sad utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych :

1/ odnośnie Jana Toroka przez 3 lata / trzy /

2/ Karola Witka przez 2 lata / dwa /

3/ Hermana Wolкера przez 2 lata / dwa /

4/ Andrzeja Wagnera przez 3 lata / trzy /

5/ Antoniego Hagera przez 5 lat / pięć / oraz odnośnie wszystkich oskarżonych 1-5 przejęcie całego ich mienia na rzecz Skarbu Państwa.

IV/ Na zasadzie art. 58. k. k. zalicza Sad oskarżonych

1/ Janowi Torokowi 2/ Karolowi Witke 3/ Hermanowi Wolkerowi

4/ Andrzejowi Wagnerowi 5/ Antoniemu Hagerowi okres tymczasowego aresztowania od dnia 28 lutego 1947 r. do dnia 22 kwietnia 1948 r.

V/ Na zasadzie art. 59. & 1. k. p. k. i art. 4. dekretu o opłatach sądowych uwalnia Sad oskarżonych od 1- 5 od ponoszenia kosztów postępowania karnego i uiszczenia opłaty sądowej na rzecz Skarbu Państwa.

VI/ Umarza Sad postępowanie karne w stosunku do wszystkich oskarżonych 1 - 5 odnośnie zarzutów pełnienia przez nich funkcji strażników w obozach poza granicami Państwa Polskiego, z tem że odnośnie tego postępowania koszty postępowania karnego ponosi Skarb Państwa.

*Jan Jędrzejko*  
Ławnik:

*Jan Jędrzejko*  
Przewodniczący:

*Antoni Jaworski*  
Ławnik: